



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 19 ta' Marzu 2020
(OR. en)

6603/1/20
REV 1
PV CONS 14
ENV 156
CLIMA 52

ABBOZZ TA' MINUTI
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA
(Ambjent)
5 ta' Marzu 2020

WERREJ

Pàġna

1.	Adozzjoni tal-aġenda	3
2.	Approvazzjoni tal-punti "A"	3
	a) Lista mhux leġislattiva	
	b) Lista leġislattiva	

Attivitajiet mhux leġislattivi

3.	Patt Ekoloġiku Ewropew	3
4.	Strateġija fit-tul ipprezentata lill-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC)	3
5.	Konklużjonijiet dwar il-kwalità tal-arja	4
6.	Evalwazzjoni tal-leġislazzjoni dwar l-ilma	4
7.	L-Ekoloġizzazzjoni tas-Semestru Ewropew	4
8.	Affarijiet oħra	
	a) Nhar ta' Ġimgħa għall-Ġejjieni	4
	b) Proposti leġislattivi attwali	4
	c) Kommunikazzjoni dwar il-Pjan ta' Investiment għal Ewropa Sostenibbli u l-Pjan ta' Investiment tal-Patt Ekoloġiku Ewropew	5
	d) Implimentazzjoni ta' rkant shih għas-settur tal-avjazzjoni taħt l-EU ETS	5
	e) Simpożju ta' Livell Għoli dwar l-Ilma - Nibnu pont bejn SDG 6 u SDG 14 (Lisbona, 2 ta' Ġunju 2020)	5
	f) Qabda incidentali ta' dniefel komuni, dniefel suwed u speċijiet protetti oħra fl-irkaptu tas-sajd - sejha għal azzjoni urgenti	5
	ANNEX - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill	6

1. Adozzjoni tal-aġenda

Il-Kunsill adotta l-aġenda kif tinsab fid-dokument 6182/1/20 REV 1.

2. Approvazzjoni tal-punti "A"

a) Lista mhux leġislattiva

6202/20

Il-Kunsill adotta l-punti "A" elenkati fid-dokument 6202/20, inkluż id-dokumenti COR u REV ipprezentati għall-adozzjoni.

b) Lista leġislattiva (Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

6203/20

Ambjent

Direttiva dwar l-ilma tax-xorb (riformulazzjoni)

Qbil politiku

approvat mill-Coreper, Parti 1, fis-26.02.2020



6060/1/20 REV 1

+ ADD 1 REV 2

ENV

Il-Kunsill lahaq qbil politiku dwar id-Direttiva dwar il-kwalità tal-ilma mahsub għall-konsum mill-bniedem (riformulazzjoni) (Bażi legali: l-Artikolu 192(1) TFUE).

Id-dikjarazzjonijiet għal dan il-punt jinsabu fl-Anness (paġna 6).

Attivitajiet mhux leġislattivi

3. Patt Ekoloġiku Ewropew

Skambju ta' fehmiet



6122/20 + COR 1

15051/19 + ADD 1

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew abbażi ta' mistoqsijiet imħejjija mill-Presidenza kif jinsab fid-dokument 6122/20 + COR 1.

4. Strategija fit-tul ipprezentata lill-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) *Adozzjoni*

6348/20

5. **Konklużjonijiet dwar il-kwalità tal-arja**  6338/20
Adozzjoni

Il-Kunsill adotta l-konklużjonijiet kif jinsabu fid-dokument 6650/20

6. **Evalwazzjoni tal-leġislazzjoni dwar l-ilma**  5977/20 + COR 1
Skambju ta' fehmiet

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar l-evalwazzjoni tal-leġislazzjoni dwar l-ilma abbażi ta' mistoqsijiet imhejjija mill-Presidenza kif jinsab fid-dokument 5977/20 + COR 1.

7. L-Ekoloġizzazzjoni tas-Semestru Ewropew 5993/20
Skambju ta' fehmiet 15321/19

Affarijiet ohra

8. a) **Nhar ta' Ġimgħa għall-Ġejjieni**  6545/20
Informazzjoni mill-Presidenza u Greta Thunberg

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Presidenza u minn Greta Thunberg.

- b) **Proposti leġislattivi attwali**  
(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8)
tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

- i) Ligi Ewropea dwar il-Klima 6547/20
Preżentazzjoni mill-Kummissjoni
- ii) Regolament li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzazzjoni 5256/20 + ADD 1
Ġusta
Preżentazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni kif ukoll l-interventi minn delegazzjonijiet ohra.

- c) **Komunikazzjoni dwar il-Pjan ta' Investiment għal Ewropa Sostenibbli u l-Pjan ta' Investiment tal-Patt Ekoloġiku Ewropew** 5269/20
Prezentazzjoni mill-Kummissjoni
- Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni kif ukoll l-interventi minn delegazzjonijiet oħra.
- d) **Implimentazzjoni ta' rkant shih għas-settur tal-avjazzjoni taħt l-EU ETS** 6116/20
Informazzjoni mid-delegazzjoni Pollakka
- e) **Simpożju ta' Livell Għoli dwar l-Ilma - Nibnu pont bejn SDG 6 u SDG 14 (Lisbona, 2 ta' Ġunju 2020)** 6439/20
Informazzjoni mid-delegazzjoni Portugiża
- f) **Qabda inċidentali ta' dniefel komuni, dniefel suwed u speċijiet protetti oħra fl-irkaptu tas-sajd - sejha għal azzjoni urgenti** 6464/20
Informazzjoni mill-Kummissjoni

-
- ❶** L-ewwel qari
- C** Punt ibbażat fuq proposta tal-Kummissjoni
- 2** Dibattitu pubbliku propost mill-Presidenza (Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill)
-

Dikjarazzjonijiet għall-punti "A" leġislattivi li jinsabu fid-dokument 6203/20

Dwar il-Punt "A" **Direttiva dwar l-Ilma tax-xorb (riformulazzjoni)**
nru 1: *Qbil politiku*

**DIKJARAZZJONI MILL-BELĠJU, ĊIPRU, IĊ-ĊEKJA, ID-DANIMARKA, FRANZA, IL-
ĠERMANJA, L-UNGHERIJA, MALTA, IN-NETHERLANDS U L-POLONJA**
- Premessa 40

"L-Istati Membri msemmija hawn fuq jappoġġaw l-adozzjoni tad-Direttiva dwar l-Ilma tax-Xorb, li mhux biss ser tiżgura standards għolja b'raba mas-sikurezza tal-ilma tax-xorb għaċ-ċittadini tagħna, iżda ser ittejjeb ukoll b'mod indirett il-funzjonament bla xkiel tas-suq intern.

Madankollu, inqisu li huwa għalkollox inadatt li tiġi inkluża formulazzjoni ġenerali dwar it-teħid ta' azzjoni min-naħa tal-Kummissjoni fir-rigward tal-aċċess għall-gustizzja fl-Istati Membri fid-dikjarazzjoni tar-raġunijiet ta' att legali dwar l-ilma tax-xorb. Dan ma jbidilx l-istatus legali attwali dwar l-aċċess għall-gustizzja u lanqas ma jagħti aktar setgħa lill-Kummissjoni biex tiehu passi legali dwar dawn il-kwistjonijiet.

Il-konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus, li għaliha l-Istati Membri huma partijiet kontraenti fisimhom stess, hija kwistjoni li niehdu bis-serjetà. Il-konformità tal-Istati Membri mal-Konvenzjoni ta' Aarhus tista' l-aħjar tiġi indirizzata, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, fil-livell tal-Istat Membru. L-isfida reali li għandha tiġi indirizzata, madankollu, tibqa' l-konformità proprja tal-Unjoni mal-Konvenzjoni ta' Aarhus, kif imsemmi fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2018/881, u fis-sejbiet tal-Kumitat għall-Konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus fil-kawża ACCC/C/2008/32. Minkejja t-tlestija tal-istudju mitlub mill-Kunsill, u d-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew tal-11 ta' Diċembru 2019 li għandha "tikkinsidra r-reviżjoni tar-Regolament ta' Aarhus" (Regolament 1367/2006), ahna ninnotaw li ebda proposta bħal din ma ssemmiet fil-programm ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2020.

Għalkemm ninsabu lesti li nappoġġaw l-adozzjoni ta' din id-Direttiva bil-ħsieb tal-benefiċċji usa' li ser iġġib magħha, xorta waħda ser nibqgħu viġilanti biex niżguraw li tali lingwaġġ dwar l-aċċess għall-gustizzja fl-Istati Membri ma jiġix inkluż f'atti leġislattivi futuri fil-qasam tal-ambjent."

DIKJARAZZJONI MIL-LUSSEMBURGU

"Fl-ispiritu ta' kompromess, il-Lussemburgu jista' jaċċetta l-qbil dwar il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kwalità tal-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem (riformulazzjoni), li tipprovdi wkoll tweġiba pożittiva għall-inizjattiva Right2Water.

Madankollu, il-Lussemburgu jiddispijaċih li s-soluzzjoni miżmuma għall-metaboliti tal-pestiċidi mhijiex aktar ambizzjuża u l-fatt li, fin-nuqqas ta' valutazzjoni tal-impatt dettaljata, il-konsegwenzi tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-materjali ta' kuntatt ma għaddewx minn biżżejjed analizi fir-rigward tal-ispejjeż u l-ispejjeż li għandhom jiġġarbu mill-partijiet ikkonċernati."

DIKJARAZZJONI MIN-NETHERLANDS

- Artikoli 1 u 16

"In-Netherlands jappoġġa bis-shih l-importanza tal-aċċess għall-ilma tax-xorb u laqa' l-inizjattiva Right2Water. In-Netherlands għandu prattika u qafas legali b'saħħtu rigward l-aċċess għall-ilma tax-xorb ta' kwalità tajba u l-provvista tiegħu fil-livell nazzjonali. Madankollu, in-Netherlands jibqa' tal-opinjoni li d-Direttiva dwar l-Ilma tax-Xorb, b'attenzjoni għall-kwalità tal-ilma tax-xorb, mhijiex l-istrument adattat biex tiġi indirizzata l-kwistjoni tat-titjib tal-aċċess għall-ilma tax-xorb fl-UE. In-Netherlands jinsab dubjuż dwar it-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva b'mod li jirriskja jdgħajjef ir-responsabbiltà tal-Istati Membri, speċjalment in-natura obligatorja u speċifika ta' ċerti miżuri. In-Netherlands jappoġġa l-adozzjoni ta' din id-Direttiva bil-ħsieb tal-benefiċċji ċari u usa' li hija ser tikkontribwixxi għall-kwalità tal-ilma tax-xorb u peress li jemmen li s-sistema tiegħu tal-ilma tax-xorb hija konformi mal-obbligi tal-Artikolu 16, iżda jenfasizza li l-kwistjoni ta' kif għandu jiġi indirizzata l-aċċess għall-ilma tax-xorb, hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri."

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

dwar atti delegati

"Il-Kummissjoni jiddispjaċiha dwar id-deċiżjoni tal-koleġislaturi li jillimitaw is-setgħa tagħha li timmodifika l-annessi tad-Direttiva riveduta dwar l-Ilma tax-Xorb għall-Anness III, meta, fil-proposta oriġinali tagħha, il-Kummissjoni kienet fittxet li tingħata s-setgħa li timmodifika l-Annessi I sa IV.

Il-Kummissjoni jiddispjaċiha b'mod partikolari li l-koleġislaturi ma qablux li jagħtuha s-setgħa li temenda l-Anness II, li huwa partikolarment neċessarju fid-dawl tal-htieġa li r-rekwiziti ta' monitoraġġ stabbiliti fl-Anness II jiġu aġġornati skont il-progress xjentifiku u tekniku."

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

dwar il-proċedura biex jiġu adottati atti ta' implimentazzjoni

"Il-Kummissjoni tishaq li huwa kontra l-kliem u l-ispirtu tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 (ĠU L 55 tat-28.2.2011, p. 13) li wiehed jinvoka l-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(4), mingħajr ġustifikazzjoni xierqa. Ir-rikors għal din id-dispożizzjoni għandu jkun bi tweġiba għal htieġa speċifika ta' devjazzjoni mir-regola tal-prinċipju, jiġifieri li l-Kummissjoni tista' tadotta abbozz ta' att ta' implimentazzjoni meta ma tingħata ebda opinjoni. Peress li dan huwa eċċezzjoni għar-regola ġenerali stabbilita bl-Artikolu 5(4), ma jistax jitqies semplicement bhala "setgħa diskrezzjonali" tal-Leġislatur, iżda għandu jiġi interpretat b'mod ristrett, u għaldaqstant għandu jiġi ġustifikat."